

# TELEVIEWER

Manuale dell'utente

ITALIANO

Versione 1.0

## Ringraziamenti

Grazie per aver acquistato un prodotto TRUST. Prima di utilizzare questo prodotto consigliamo di leggere attentamente il manuale di istruzioni. Buon divertimento !

## Registrazione del prodotto

Dopo l'acquisto, effettui la registrazione dell'articolo presso il sito Internet Trust ([www.trust.com](http://www.trust.com)) e partecipi all'estrazione di splendidi premi. Oltretutto, presso tale sito potrà trovare gli indirizzi dei rivenditori, informazioni dettagliate sui programmi, i driver, nonché le risposte alle domande poste più di frequente, le cosiddette FAQ (dall'inglese Frequently Asked Questions).

## © Copyright

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Ogni riferimento a società, prodotti e dati menzionato nel documento è puramente casuale e non rappresenta in alcun modo persone, società, prodotti o eventi reali. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma o mezzo elettronico o meccanico per alcuno scopo, senza il permesso scritto della casa produttrice.

## Esclusione di altre garanzie

Nella misura massima consentita dalla legge in vigore, la casa produttrice e i suoi fornitori non riconoscono alcuna altra garanzia, espressa o implicita, comprese, tra le altre, la garanzia di commerciabilità, di idoneità per un fine particolare, di titolarità e di non violazione di diritti altrui, relativamente al prodotto e alla fornitura o mancata fornitura del servizio di supporto tecnico. La casa produttrice si riserva il diritto di apportare modifiche o migliorie al prodotto in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni conseguenti o accidentali, compresi il mancato profitto o danni commerciali di varia natura derivanti dall'uso del prodotto.

\* Tutti i nomi di prodotti o società menzionati nel presente manuale sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

## Sommario

<b>1. Introduzione .....</b>	<b>2</b>
1.1 Convenzioni tipografiche .....	2
1.2 Contenuto della confezione .....	3
1.3 Requisiti minimi del sistema .....	3
<b>2. Norme di sicurezza .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Collegamento .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Utilizzo .....</b>	<b>6</b>
<b>5. Risoluzione dei problemi .....</b>	<b>8</b>
<b>6. Specifiche tecniche .....</b>	<b>8</b>

ITALIANO

## 1. Introduzione

Questo manuale è destinato agli utenti del Trust TeleViewer. Per l'installazione e l'uso di questo prodotto non sono richieste conoscenze specifiche.

**Se anche dopo aver letto il presente manuale si avessero dei quesiti da porre, si consiglia di contattare uno dei Centri di Assistenza Trust. Per ulteriori informazioni contattare uno dei centri di assistenza Trust riportati nella parte finale del manuale. Tramite il sito Internet ([www.trust.com](http://www.trust.com)) si possono inoltre ottenere assistenza, ampie informazioni sui prodotti, driver e risposte a domande frequenti (FAQ).**

### 1.1 Convenzioni tipografiche

Nel manuale viene utilizzato il seguente formato grafico per indicare i comandi:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| <b>&lt;tasto&gt;</b> | tasto da premere Indicato tra i segni < >.   |
| <b>"Sistema"</b>     | Termine specifico di un programma. Per esempio, per Microsoft Windows 95.                      |
| <b>[DIR]</b>         | Il testo tra parentesi quadre [...] va digitato così com'è.                                    |
| <b>(termine)</b>     | Indica un riferimento ad un termine inglese, ad esempio {Open}, che appare nell'illustrazione. |

Le informazioni supplementari adottano le seguenti convenzioni tipografiche:

*Osservazione:* **Non spegnere il TeleViewer mentre il computer è in funzione.**

## 1.2 Contenuto della confezione

Prima di leggere il manuale di istruzioni, controllare il contenuto della confezione. All'interno della confezione sono disponibili:

- TeleViewer
- Cavo a Y per VGA
- Cavo S-VHS
- Cavo video composite
- Cavo di connessione RGB a SCART
- Cavo PS/2 per alimentazione
- Cavo DIN per alimentazione
- Piccolo cacciavite
- Questo manuale dell'utente

Se qualche elemento della lista dovesse essere mancante o visibilmente danneggiato contattare il rivenditore locale.

## 1.3 Requisiti minimi del sistema

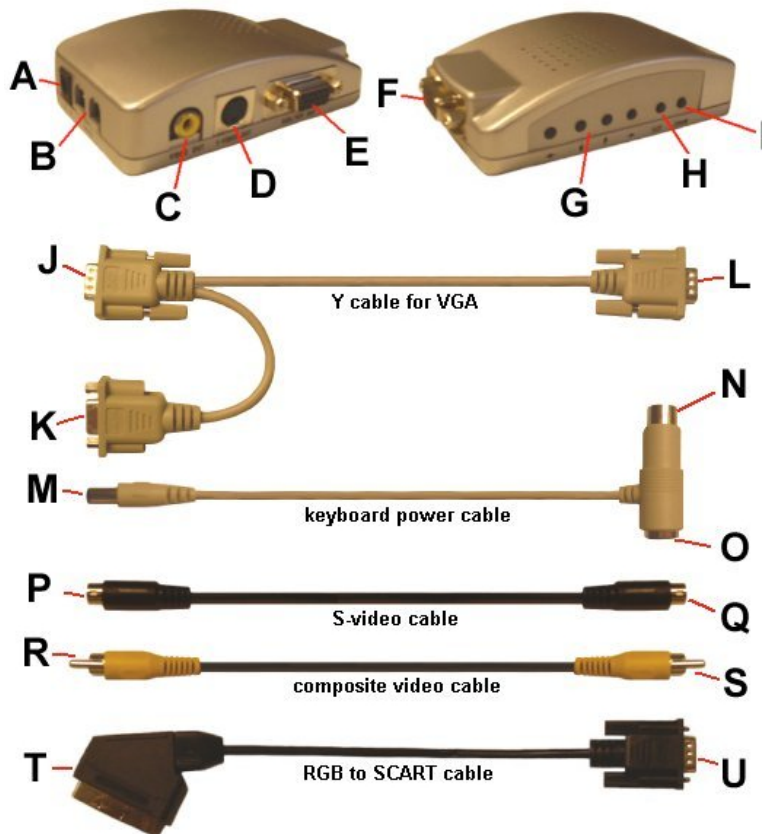
- Computer con segnale standard VGA / SVGA
- Collegamento per tastiera PS/2 o DIN
- TV con collegamento Super VHS, SCART o video composite

## 2. Norme di sicurezza

Prima di procedere all'installazione e all'utilizzo del prodotto seguire le seguenti norme di sicurezza:

1. Utilizzare il TeleViewer esclusivamente in ambiente non umido.
2. Staccare il collegamento elettrico prima di pulire l'apparecchiatura. Non utilizzare prodotti detergenti liquidi o spray. Utilizzare un panno umido per pulire.
3. Non tentare di riparare da sé l'apparecchio. Se l'alloggiamento viene aperto o rimosso, è possibile danneggiare il prodotto.
4. Non esporre direttamente alla luce del sole. L'esposizione diretta alla luce solare oppure a fonti di calore possono danneggiare l'alloggiamento.

### 3. Collegamento



**Figura 1: Collegamenti e funzioni del TeleViewer**

1. Spegnere il computer e le apparecchiature collegate.
2. Staccare il cavo VGA del monitor dalla presa VGA del computer.
3. Collegare la presa (L) del cavo Y per VGA alla presa VGA del computer e fissare bene avvitando le viti di fissaggio. Vedere la figura 1.
4. Collegare la presa (J) alla presa (F) del TeleViewer e ruotare le viti di fissaggio. Vedere la figura 1.
5. Collegare il cavo VGA del monitor alla presa (K) del cavo Y per VGA e avvitare le viti di fissaggio. Vedere la figura 1.
6. Staccare il cavo della tastiera dalla presa del computer.

7. Collegare lo spinotto (N) del cavo di alimentazione alla presa per tastiera del computer. Se si usa un sistema AT utilizzare il cavo DIN a 5 punte, se il sistema è di tipo PS/2 utilizzare il cavo PS/2 a 6 punte.

**Nota:** *Se il cavo PS/2 non si adatta al collegamento per tastiera PS/2 del computer, è possibile utilizzare il collegamento PS/2 del mouse.*

8. Collegare lo spinotto della tastiera (o PS/2 del mouse) alla presa (O) del cavo di alimentazione. Vedere la figura 1.
9. Collegare la presa (M) alla presa (A) del TeleViewer.
10. Collegare il televisore o il videoregistratore all'uscita video del TeleViewer. E' possibile scegliere tra presa video composite, S-VHS (D) o RGB-video (E). Vedere figura 1. Scegliere una tra le seguenti prese.

**Attenzione:** *Se il televisore consente più collegamenti, non collegare più di un cavo contemporaneamente allo stesso televisore.*

- **Presa video composite:**

- a. Collegare la presa (R) del cavo video composite alla presa (C) del TeleViewer. Vedere la figura 1.
- b. Collegare lo spinotto (S) all'entrata video composite del televisore o del videoregistratore. Vedere la figura 1.

- **S-VHS:**

- a. Collegare la presa (P) del cavo S-VHS alla presa (D) del TeleViewer. Vedere la figura 1.
- b. Collegare lo spinotto (Q) all'entrata S-VHS del televisore o del videoregistratore. Vedere la figura 1.

- **RGB-video:**

- a. Collegare la presa (U) del cavo RGB-video alla presa (E) del TeleViewer. Vedere la figura 1.
- b. Collegare lo spinotto (T) alla presa Scart del televisore o del videoregistratore. Vedere la figura 1.

**Attenzione:** *Non tutti i televisori provvisti di presa Scart consentono il collegamento RGB-video. Consultare il manuale del televisore prima di effettuare il collegamento.*

**Nota:** *Se il televisore o il videoregistratore consentono il collegamento S-VHS o RGB-video, è consigliabile utilizzarlo per una migliore qualità dell'immagine.*

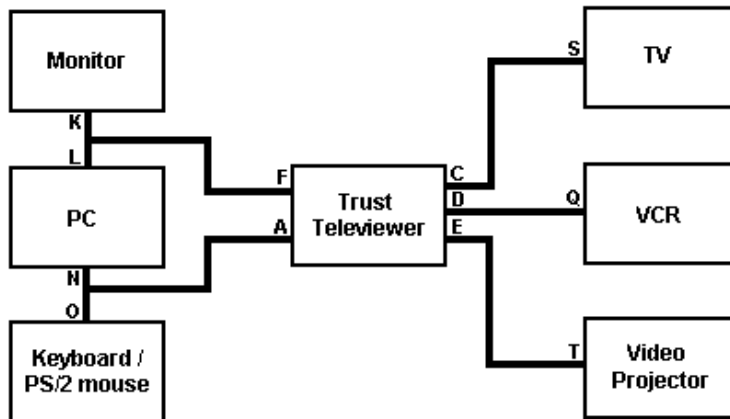


Figura 2: Schema collegamenti TeleViewer

## 4. Utilizzo

Con l'uso dei tasti è possibile regolare l'immagine. Seguire le seguenti istruzioni per la messa a punto dell'immagine.

1. Selezionare con l'interruttore 4 (B) la presa video che si vuole utilizzare (vedere la figura 1). Per questa operazione utilizzare il piccolo cacciavite allegato.

Uscita video	Interruttore 4
Selezione RGB-video (E)	SI(ON)
Selezione S-VHS (D) e video composite (C)	NO (OFF)

2. Avviare il computer.
3. Accendere il televisore e selezionare l'entrata video alla quale è collegata l'apparecchiatura. Se i cavi sono correttamente collegati, apparirà l'immagine del computer sullo schermo televisivo.
4. Selezionare, se necessario, lo standard televisivo usato (PAL o NTSC). Operare tramite gli interruttori 1, 2 e 3 (B). Vedere la tabella qui sotto per ciò che riguarda il funzionamento.



Standard televisivo	Interruttore		
	1	2	3
NTSC	ON	ON	ON
NTSC-EIA	OFF	ON	ON
PAL-M	ON	OFF	ON
PAL-N	ON	ON	OFF
PAL-B/D/G/H/I *	OFF	ON	OFF
PAL-Combination N	OFF	OFF	OFF

**\* Configurazione standard. E' lo standard televisivo più diffuso in Europa.**

5. Selezionare la posizione verticale e verticale dell'immagine TV tramite i tasti (G). Vedere la figura 1.
6. Selezionare tramite il tasto 'size' (H) le funzioni 'underscan' e 'overscan'. Questa funzione è operativa solamente con risoluzione 640x480. Vedere la figura 1.
7. Agire sul tasto 'zoom' (I), per ingrandire l'immagine TV. Agire nuovamente sul tasto 'zoom' (I), per ritornare alle dimensioni normali dell'immagine TV. Vedere la figura 1.

## 5. Risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Possibile soluzione
Nessuna immagine.	Cavi non correttamente collegati.	Controllare se il TeleViewer è connesso correttamente.
	TV non correttamente regolata.	Controllare se il televisore è correttamente selezionato sulla giusta configurazione video.
Nessuna immagine attraverso il Notebook.	VGA esterna non selezionata.	Selezionare la VGA esterna nel Notebook.
L'immagine televisiva non è corretta	Risoluzione e velocità di refresh del computer troppo elevate.	Il TeleViewer consente una risoluzione massima di 1024x768 per 60Hz.
	Le opzioni dell'immagine televisiva non sono corrette.	Regolare la luminosità ed il contrasto del televisore.
	Regolazione PAL/NTSC non corretta.	Selezionare lo standard televisivo giusto tramite gli interruttori 1.2 e 3.

Controllare in internet ([www.trust.com](http://www.trust.com)) le FAQ. Nel caso queste soluzioni non siano in grado di risolvere i problemi del TeleViewer, contattare l' Helpdesk Trust.

## 6. Specifiche tecniche

Entrate	VGA
Uscite	Composite, S-VHS, RGB
Standard video	PAL, NTSC (SECAM solo tramite RGB)
Risoluzione	640x480 per 60, 70, 72, 75 e 85Hz
	800x600 per 60, 70, 72 e 75Hz
	1024x768 per 60Hz
Quantità di colori	Infinita
Alimentazione	5V, 500mA

